امتحان نوبت اول دی ماه سال تحصیلی ۱۴۰۵-۱۴۰۴ نام و نام خانوادگی : تاریخ امتحان: ۱۴۰۴/۱۰/۱۶	بسمه تعالی اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران اداره آموزش و پرورش منطقه شش تهران دبیرستان دخترانه جامی (سرای دولتی) دبیرستان غیردولتی دخترانه جامی نوین	نام درس: عربی نام دبیر: خانم منصوری پناه پایه و رشته : یازدهم تجربی و ریاضی

ردیف		بارم
۱	**تَرْجِمِ الکَلِمتینِ الّتی تَحتَهما خطّ:** ۱)«إنَّ الله **فالِقٌ** الحَبَ و النّوی» ۲) **المُشاغِبُ** هو الّذی یُسبّبُ المشاکل. ۳)غُرابُ کلامٍ کالحسامِ. ۴) تبجیلُ المعلّمِ منِ أهمِّ الامورِ فی التعلّمِ.	۱
۲	**أُکْتُبْ فِی الفراغ الْکَلِمَتَیْن الْمُتَرادِفَتَیْنِ و الکلمتینِ المُتضادَّتین. (کلمتان زائدتان)** **«الموت/ دَنا/ الحَی/ قَرُبَ/ المیت/ قامَ»** ..... = ...≠.....	۰/۵
۳	**عَیِّن الکَلِمَةَ الْغریبَةَ فی المَعنی: (کلمه‌ای که در معنی و مفهوم تفاوت دارد)** ۱- الف) ذئب ☐ ب) کلَبْ ☐ ج) ذَنَب ☐ د) غراب☐ ۲- الف) أزرق ☐ ب) أخضر ☐ ج) أحمر ☐ د) أکرم ☐ **ب) أکتب مفرد أو جمع الکمتَین التالیتینِ:** ۱)الأعداء (مفرد): ..... ۲) السّائح (جمع):	۱
۴	**تَرْجِمِ العبارات التالیة.** ۱- «مَن بَعَثَنا مِن مَرقَدِنا هذا ما وَعَدَ الرّحمنَ» ۰/۷۵ ۲- تکلّموا تُعرَفوا، فأنّ المرءَ مخبوءٌ تحتَ لِسانِه. ۰/۵ ۳- لا تعیبوا الآخرینَ و لا تُلقِّبوهُم بِألقابِ یَکرهونَها. ۰/۷۵ ۴- إنَّ مُواصَفاتِ تلک الأشجار تُحیّرُنی کثیراً. ۰/۵ ۵- عَلَیکَ أن لا تَتدَخَّلَ فی موضوعٍ تُعَرِضُ نفسَکَ للتُّهَم ۰/۷۵ ۶- و اللهِ ما عَمِلَ النّاسُ عملاً أحَلَّ و لا أطیَبَ مِن الزّراعة. ۰/۵ ۷- المُؤمِنونَ یَجتَنِبونَ کثیراً مِن الظّنِّ وَ لا یَغتَبْ بَعضُهُم بعضاً. ۰/۷۵	۴/۵
۵	**کَمِّل الفراغاتِ فی الترجمة الفارسیة:** **۱)رُبَّ کلامٍ یَجلِبُ لکَ المَشاکِلَ:** ..... کلامی که مشکلات را ..... . **۲) عَوِّدَ لسانه لینَ الکلامِ**: زبانش را با .... **۳) قد یَدفِنُ السِّنجابُ جوزةَ البَلوط السّلیمةَ تحت التُّراب.** ..... سنجاب ..... سالم بلوط را زیر خاک پنهان می‌کند.	۱/۵
۶	**اِنْتَخِبِ التَّرجَمَةَ الصَّحیحَةَ:** **۱-«لا تَقفُ ما لیسَ لکَ به عِلم»**	۰/۵

www-kanoon.ir

	الف)از چیزی که به آن علم نداری پیروی نکن. ب) به چیزی که به آن علم نداری توجهی نکن. **۲- مَنْ غَلَبَتْ شهوتُهُ عقلَهُ فهُوَ شَرّ مِن البهائم: هر کس شهوتش بر عقلش .....** الف) غلبه یافت پس او بدترینِ چارپایان است. ب) غلبه یابد پس او بدتر از چارپایان است.	
۷	**تَرجمْ الکلماتِ التی تحتها خط:** الف) قد سَجّلُوا هَدَفاً. ب) «لایَسخَرْ قومٌ مِن قومٍ» ج) لَقِّبا أصدقا ئکما بألقابٍ یُحبّونها. د) أعْطِنی فُستاناً أرخص. أنقَذَ: نجات داد ← س) المُنقِذ: ش) سَیُنقِذونَ:	۱/۵
۸	**عَیّن فعلِ الشّرط و جواب الشّرط:** « إن تَنصُرُواْ ٱللّهَ یَنصُرکُم وَیُثَبّت أقدَامَکُم» فعل شرط: جواب شرط:	۰/۵
۹	**تَرجِم ما طُلبَ منک حسب القواعد: (ترجمه کنید)** الف) «وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا» ۰/۵ ب) «مَنْ لا یَسْتَمِعْ إلَی الدّرسِ یَرْسُبْ فی الِامْتِحانِ»۰/۵ ج) سِوارٌ عتیقٌ. ۰/۲۵ د) العِلمُ کنزٌ. ۰/۲۵	۱/۵
۱۰	**۱)عیّن اسم المکان ثمّ أکتب ترجمته: (اسم مکان و ترجمه آن)** «ذَهَبْتُ إلی مَتْجَرِ زمیلی فی شیرازٍ، له مَلابِس أفضل» اسم المکان: ..... ترجمه: ..... **۲) عین اسم التَّفضیل ثمّ أکتب ترجمته (اسم تفضیل و ترجمه آن)** «إعلَمْ، أکبَرُ العَیبِ أن تُعیبَ ما فیک مثلُهُ» اسم التَّفضیل: ..... ترجمهٔ: ..... **۳) ما هُوَ الصّحیح: «تَفَکّرُ ساعَةٍ خَیرٌ مِنْ عِبادَةِ سَبْعَیْنَ سَنَةً»** (بهترین/ بهتر/ به خوبی) **۴) اسم الفاعل من «عَلَّمَ»** (مُعَلِّم/ عالِم/ مُتَعَلِّم) **۵) عَیّن الخطا:** (أخری: اسم فاعل/ آخَر: اسم تفضیل/ آخرهٔ: اسم فاعل)	۱/۷۵
۱۱	**عیّن الکلمهٔ المناسبهٔ للفراغ:** الف) اللّهُمَّ ..... خُلُقَنا. (حَسَنوا/ حَسُنَ/ حَسِّنْ) ب) تَعادَلَ- یَتَعادَلُ= ..... (عَدالَهٔ/ تعادُل/ مُعادَلَهٔ) ج) ..... زمیلاتی. (هؤلاء/ هاتانِ/ هذه) د) ..... بما تخافُ تَکذیبَهُ. (لاتُحَدِّثْ/ حَدِّثوا/ لاتَحَدِّثوا)	۱
۱۲	**عیِن المحلّ الإعرابی للکلمات التالیهٔ:** أَلّفَ عددٌ مِن العُلماءِ کُتُباً فی مَجالاتِ التَّربیهِ و التَّعلیم. ۱)عَدداً..... ۲) کُتُباً..... ۳) مجالات..... ۴) التّربیهٔ.....	۱
۱۳	**۱)أجِبْ عن السوال:** مَن یَذهَب إلی النّهائی فی المُباراهٔ؟ ..... **۲) رتّبْ الکلمات و أکتبْ سوالاً و جواباً: (کلمات را مرتب کن و سوال و جواب بنویس)** تومان/ الفَساتینَ/ تَختَلِفُ/ النّوعیات/ بِکَم/ الأسعار/ هذهِ/ حَسَبَ	۰/۷۵

www-kanoon-ir

امتحان نوبت اول دی ماه سال تحصیلی ۱۴۰۵-۱۴۰۴ نام و نام خانوادگی : تاریخ امتحان: ۱۴۰۴/۱۰/۱۶	بسمه تعالی اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران اداره آموزش و پرورش منطقه شش تهران دبیرستان غیردولتی دخترانه جامی نوین	نـــــام درس: عربی نام دبیر: خانم منصوری پناه پایه و رشته : یازدهم تجربی و ریاضی

ردیف		بارم
۱۴	**عیّن الصحیح حسب التوضیحات: (کلمتان زائدتانِ)** **۱)السّلوک ۲)قلّتُهُ ۳) الکَلام ۴) الکبائر ۵)تنابز بالالقاب ۶)المُعَمّر ۷) اَلتَعنُّت ۸) الأکابِر** الف)الّذی یُعطیه اللهُ عمراً طویلاً. ب) المُتکَلمُ یُعرَفُ به. ج) تسمیهٔ الآخرینَ بالأسماءِ القبیحهٔ. د) الذُّنوبُ الکبیرهٔ. س) مِن آدابِ الکَلامِ. ش) أعمالُ الإنسان و أخلاقُهُ.	۱/۵
۱۵	**اِقرَأ النَّصَّ التّالی ثُمَّ أجِبْ عَنِ الأسْئِلَهٔ:** **« العِلْمُ نُورٌ یَضِیءُ طریقَ الإنسانِ فی الحَیاهِ. بالعلم یستطیعُ الإنسانُ أن ینالَ آمالَهُ ویجعَلُ مُجْتَمَعَهُ أفضَلَ.** **إنَّ العُلَماءَ هُمُ الّذینَ یکتَشفون أسرار الکونِ ویُقَدِّمونَ حُلولاً للمشاکِلِ الّتی تُواجِهُها البشریَّهُ.»** **ألف) ما الّذِی یُضیءُ طریقَ الإنسانِ فی الحَیاهِ؟** ..... **ب) کیف یُمکِنُ للإنسانِ أن یَنالَ آمالَهُ؟**..... **ج) مَن یکتشفونَ أسرار الکون؟**..... **د) لِماذا یُعتبَرُ العلمُ مهّماً فی حیاهِ الإنسانِ؟**.....	۱/۵
	« موفق و پیروز و سربلند باشید » جمع نمرات	۲۰